<https://novayagazeta.ru/articles/2025/03/15/ty-kak-budto-proigral-v-igre-vse-poterial-i-tebe-nado-zhit-zanovo>

**5 «Ты как бу́дто *prohrál ve hře ………………………………………………………….* — *všechno jsi ztratil …………….……………….……………..*, и тебе́ на́до жить за́ново»**

Голосá нóвого поколéния российских эмигрáнт**\_\_** — из Изрáиля, *Srbska*………………, Испáнии и Гермáнии — о том, как сложи́лась их жизнь

u-/zachovávat

chybět

spojovat

shodný, podobný

*Promluvili jsme si s několika Rusy, kteří teď žijí …………………………………………….……..* …………………………………………………в са́мых ра́зных то́чках плане́ты, о том, как они́ сохраня́ют в себе́ росси́йскую культу́ру, как нала́живают свой быт, чего́ им не хвата́ет и **хотя́т ли они́** *vrátit se ………………………………* в Росси́ю. Геро́и э́той статьи́ о́чень мо́лоды: им всем от 20 до 30 лет. *Jsou velmi různí ………………………………….……… ,* но их объединя́ет то, *že před několika lety …………………………………………………..* они́ ре́зко *změnili svůj život …………………………………………..*, уе́хав из Росси́и. У ка́ждого из них свои́ бэкгра́унд, *zaměstnání a rodinný stav …………………………………………….*, за три го́да у них сформирова́лись ра́зные привы́чки, и ка́ждый из них ностальги́рует по чему́-то своему́ (наприме́р, кому́-то не хвата́ет сы́рник**\_\_**, кому́-то — *papírové knihy v ruštině ……………………………………………………………………………..*). *My jsme ale položili našim hrdinům stejné otázky a dostali …………………………………………………… …………………………………………………………………………………*где́-то о́чень схо́жие, а где́-то кардина́льно ра́зные *odpovědi ……………………………*

Когда́ я то́лько *jsem se přestěhoval ………………………………….*, у меня́ была́ си́льная меланхо́лия. *Všichni kolem tebe mluví …………………………………………………………* вро́де как на славя́нском языке́, но ты ни сло́ва не понима́ешь, ты ещё не по́нял, как чита́ть, у тебя́ нет друз**е́й**, то́лько колле́ги, с кото́рыми ты *i v kanceláři ..........................*  не осо́бо ви́делся.

nádherný

zlepšit

Была́ кака́я-то отрешённость odcizení от норма́льного ми́ра, но сейча́с Се́рбия ста́ла для меня́ прекра́сным ме́стом. Я уже́ три-четы́ре *měsíce ……………………… se učím srbsky ……………………………………………..*, *ale ukázalo se, že Srbové* *umějí dobře anglicky …*

*……………………………………………………………...………………*, потому́ что для них э́то спо́соб посмотре́ть фи́льмы, наприме́р. *Pravidelně chodíme do kina ………………………...*

*………………………………..*, и э́то помогло́ подтяну́ть у́ровень англи́йского, в том числе́.

stýskat

vlast

Вообщé, я начинáю скучáть по чемý-то в своéй головé, что назывáется рóдиной. Но до тех пор, покá в России что-то полити́чески не поменя́ется, *nechci* ***tam*** *žít* ………………… ……………………. Пока меня не перестáнут пытáться забрáть на фронт или прóсто в áрмию, *nevrátím se* ***tam*** *……………………………………………..*

Вообщé, я начинáю скучáть по чемý-то в своéй головé, что назывáется рóдиной. Но до тех пор, покá в России что-то полити́чески не поменя́ется, я не хочý там жить. Пока меня не перестáнут пытáться забрáть на фронт или прóсто в áрмию, я тудá не вернýсь.

<https://novayagazeta.ru/articles/2025/03/15/ty-kak-budto-proigral-v-igre-vse-poterial-i-tebe-nado-zhit-zanovo>

**5 «Ты как бу́дто проигра́л в игре́ — всё потеря́л, и тебе́ на́до жить за́ново»**

Голосá нóвого поколéния российских эмигрáнтов — из Изрáиля, Сéрбии, Испáнии и Гермáнии — о том, как сложи́лась их жизнь

Мы поговори́ли с не́сколькими россия́нами, кото́рые сейча́с живу́т в са́мых ра́зных то́чках плане́ты, о том, как они́ сохраня́ют в себе́ росси́йскую культу́ру, как нала́живают свой быт, чего́ им не хвата́ет и хотя́т ли они́ верну́ться в Росси́ю. Геро́и э́той статьи́ о́чень мо́лоды: им всем от 20 до 30 лет. Они́ о́чень ра́зные, но их объединя́ет то, что не́сколько лет наза́д они́ ре́зко измени́ли свою́ жизнь, уе́хав из Росси́и. У ка́ждого из них свои́ бэкгра́унд, профе́ссия и семе́йное положе́ние, за три го́да у них сформирова́лись ра́зные привы́чки, и ка́ждый из них ностальги́рует по чему́-то своему́ (наприме́р, кому́-то не хвата́ет сы́рников, кому́-то — бума́жных книг на ру́сском языке́). Но мы зада́ли на́шим геро́ям одина́ковые вопро́сы и получи́ли где́-то о́чень схо́жие, а где́-то кардина́льно ра́зные отве́ты.

Когда́ я то́лько перее́хал, у меня́ была́ си́льная меланхо́лия. Все вокру́г говоря́т вро́де как на славя́нском языке́, но ты ни сло́ва не понима́ешь, ты ещё не по́нял, как чита́ть, у тебя́ нет друзе́й, то́лько колле́ги, с кото́рыми ты и в о́фисе не осо́бо ви́делся.

Была́ кака́я-то отрешённость от норма́льного ми́ра, но сейча́с Се́рбия ста́ла для меня́ прекра́сным ме́стом. Я уже́ три-четы́ре ме́сяца учу́ се́рбский, но оказа́лось, что се́рбы хорошо́ зна́ют англи́йский, потому́ что для них э́то спо́соб посмотре́ть фи́льмы, наприме́р. Мы регуля́рно хо́дим в кино́, и э́то помогло́ подтяну́ть у́ровень англи́йского, в том числе́. Когда́ я то́лько перее́хал, у меня́ была́ си́льная меланхо́лия. Все вокру́г говоря́т вро́де как на славя́нском языке́, но ты ни сло́ва не понима́ешь, ты ещё не по́нял, как чита́ть, у тебя́ нет друзе́й, то́лько колле́ги, с кото́рыми ты и в о́фисе не осо́бо ви́делся.

Вообщé, я начинáю скучáть по чемý-то в своéй головé, что назывáется рóдиной. Но до тех пор, покá в России что-то полити́чески не поменя́ется, я не хочý там жить. Пока меня не перестáнут пытáться забрáть на фронт или прóсто в áрмию, я тудá не вернýсь.